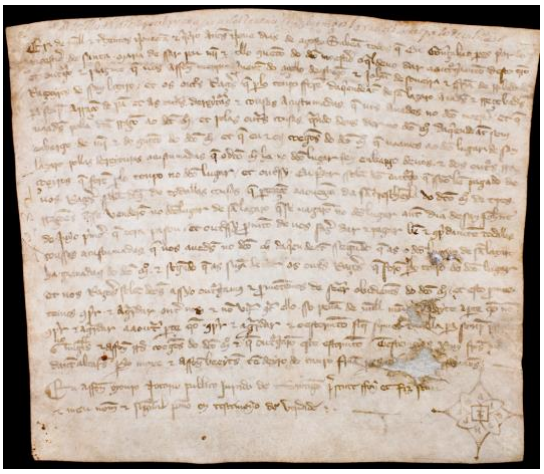
Pergamino n.º 5



A finales de 1149 se fundaba a las afueras de Santiago de Compostela, a la vera del Camino Francés, la primera leprosería de la ciudad que, como era habitual, fue dedicada a san Lázaro. Los promotores fueron don Pedro Pardo, canónigo en la catedral jacobea y arcediano en la ovetense, Pedro Anáyaz, rico burgués de la ciudad, y don Pedro Gudesteiz, prior de Santa María de Sar. Los dos primeros cedieron los terrenos y pusieron los medios económicos para levantar el hospital, que quedó a cargo del priorato de Santa María desde entonces. En la fundación se establecía que los enfermos allí acogidos conformarían, prácticamente, una filial de Sar, pues debían vivir bajo la regla de san Agustín y estar regidos por un prior.

Poco más de dos siglos después de su fundación, San Lázaro sigue dependiendo de Santa María pero, desde luego, sin que su comunidad se rija, al parecer, por regla alguna. Sus componentes son *racioneros* y, como certifica este diploma, cada una de las racionerías es susceptible de compra, pues se menciona que en la primera mitad de 1356 se han vendido tres de ellas que habían quedado vacantes. Sobre tales ventas, Santa María de Sar tiene facultad a percibir un censo, probablemente en dinero, siendo éste el único de los derechos que se menciona entro los que el priorato agustino tiene sobre el lazareto. Por otra parte, también la leprosería los tiene en la matriz, siendo el principal el único que se especifica en el documento: el derecho, probablemente diario, a que cada *racionero* de San Lázaro se acerque a Sar a percibir su *ración* de pan, sin duda acompañada de vino.

Esta confirmación de los derechos de cada una de las instituciones en la otra que se hace en 1356 es posible que tenga que ver con el paso reciente de la Peste Negra en 1348. Como demuestra la documentación catedralicia, la ciudad compostelana y sus instituciones comienzan a recuperarse pocos años después, con lo que esta confirmación podría inscribirse en ese proceso. Por otra parte, el diploma confirma también cómo está organizado económicamente el priorato: siguiendo la terminología benedictina, en él existían varias *obediencias* que llevan asociadas unas rentas determinadas y de las que se encarga un canónigo de la casa. Aquí se cita la de la Sacristanía, encargada de lo que tiene que ver con el culto y conservación de la iglesia de Santa María, a la que corresponde un porcentaje, o una cantidad fija determinada, cada vez que alguien compre una racionería en San Lázaro.

1356, agosto, 9. Santiago de Compostela.

El priorato de Santa María de Sar confirma a los racioneros de San Lázaro la ración de pan y cosas acostumbradas que estos deben recibir, y recoger, en dicho priorato, confirmando también que Santa María de Sar reciba en San Lázaro las rentas que le corresponden sin impedimento alguno por parte de su comunidad. Además, el prior de Sar reconece haber recibido

de los racioneros de San Lázaro los derechos que corresponden a la obediencia de la Sacristanía de su priorato por la venta de tres racionerías que se vendieron en San Lázaro antes del pasado día de san Juan.

B.- AHDSC, PL12C007. Gótica. Original. Pergamino, 330 x 365 mm.

Reg.: Lucas Álvarez (1949): n.º 24.

Era de mill e t*re*zentos noueen*t*a e q*ua*tro anos, noue dias de agosto.

Sabea*n* todos q*ue* eu, Gonçaluo P*er*ez, p*ri*or do moest*ei*ro de Santa Maria de Sar, por mi*n* e pollo co*n*uen*t*o do d*i*to moest*ei*ro, a qu*a*l deuo dar a out*or*gamen*t*o desto, q*ue*ro e out*or*go e plaz*e*me q*ue* uos, Afons*o* Menino, (…)ent*e* do co*n*çello de S*an*tiago, e Joh*a*n de Soneyra e F*e*rna*n* de Ribadula, raçoeyros de Sam Lazaro, et os out*ro*s raç*oeyro*s q*ue* p*er*lo tenpo fore*n* daq*ui* en dea*nt*e de Sa*n* Lazaro aiad*e*s e reçebad*e*s p*e*ra senp*re* a raço*n* de pa*n* et as outr*a*s dereyt*ur*as e cousas acustumadas q*ue* uos auedes no d*i*to moest*ei*ro, et q*ue* uaad*e*s polla d*i*ta raço*n* ao d*i*to m*oesteir*o et polas outr*a*s cousas q*ua*ndo Deus der no d*i*to m*oesteir*o daq*ui* en dea*nt*e sem enbargo de mi*n* e do c*o*nuen*t*o do d*i*to m*oesteir*o, et q*ue* eu e os coe*n*gos do d*i*to m*oesteir*o q*ue* uaamos ao d*i*to lugar de Sam Lazaro pollas dereyturas acustumadas q*ue* o d*i*to m*oesteir*o ha no d*i*to lugar sen enbargo de uos e dos out*ro*s raçoeyros q*ue* fore*n* p*er*lo tenpo no d*i*to lugar.

Et out*ro*sy eu, p*ri*or sobr*e* d*i*to, out*or*go q*ue* sõo be*n* pagado de uos, raç*oeyr*os sobr*e* d*i*tos, de todallas cousas q*ue* p*er*teeçe*n* aa oue*n*ça da Sa*n*crescheyna do d*i*to m*oesteir*o de tres rações q*ue* se vendero*n* no d*i*to lugar de Sa*n* Lazaro q*ue* se vagaro*n* no d*i*to lugar ant*e* dia de san Joh*a*ne de juyo p*ri*me*ir*o q*ue* oora pasou.

Et out*ro*sy p*ro*meto de uos faz*er* dar e pagar be*n* e c*on*pr*i*dam*en*te todallas cousas acustumadas q*ue* uos aued*e*s no d*i*to m*oesteir*o daq*ui* endea*nt*e segu*n*do q*ue* as o d*i*to lugar de Sa*n* Lazaro ha gaanadas do d*i*to m*oesteir*o e segu*n*do q*ue* as suya*n* leuar os out*ro*s raç*oeyr*os q*ue* foro*n* p*er*lo tenpo do d*i*to lugar.

Et nos, raç*oeyr*os sobr*e* d*i*tos, asy o out*or*gam*us* e p*ro*metemos de sẽer obidient*e*s do d*i*to m*oesteir*o.

Et esto p*ro*metemos c*on*pr*i*r e ag*a*rdar ont*re* nos e no*n* vir c*ontra* ello so pena de mill mor*abedis* (...)eyte á p*ar*te q*ue* o no*n* c*on*pr*i*r e ag*a*rdar aa outr*a* p*ar*te q*ue* o c*on*pr*i*r e ag*a*rdar; e o estrom*en*to fiq*ue* firme e (*u*)alla p*er*a senp*re* (…).

G*onçal*uo Mig*uelez* e Afons*o* R*odrigue*z, coe*n*gos do d*i*to m*oesteir*o, q*ue* out*or*garo*n* este estorm*en*to.

Testemoyas: Ruy F*ern**andez*, m(…) d'Ant*e*altar*es*; P*er*o Moxe e Afons*o* Beeyt*ez*, te*n*deyro do Canpo; F*ern**an* P*er*(…).

Eu, Afons*o* Mouro, notario publico jurado de Santiago, p*re*sente foy et fiz sc*ri*uir e meu nom*e* e signal poño en testemoyo de verdade (*Signum*: ALFONSO).